

## Informace o zpracování osobních údajů

v souvislosti se zpracováním osobních údajů při registraci na webových stránkách zahraničních maďarských institutů a při odběru newsletterů

### 1. Název správce osobních údajů

Ministerstvo zahraničních věcí a obchodu Maďarska

Sídlo: Budapešť  
Poštovní adresa: Bem rakpart 47., 1125 Budapest,  
Telefon: +36 1 458 – 1392  
E-mail: hatkult@mfa.gov.hu

### 2. Jméno a kontakt odpovídajícího za ochranu osobních údajů

Jméno a kontakt úředníka Ministerstva zahraničních věcí a obchodu Maďarska:

dr. Szilvia Molnár- Friedrich

Přímý kontakt a e-mailová adresa: [SzMolnar-Friedrich@mfa.gov.hu](mailto:SzMolnar-Friedrich@mfa.gov.hu), telefon: +36-1-458-1597

### 3. Účel a právní základ zpracování údajů

Účel správy údajů:	Poskytnutá data:	Právní základ:
Správa osobních údajů slouží k identifikaci návštěvníků webových stránek za účelem statistiky.	Během návštěvy domovské stránky se automaticky ukládá počáteční čas a čas ukončení návštěvy uživatelem, údaje o vyhledávači, operačním systému a adresa internetového protokolu (IP) uživatele jakožto dotčené osoby. Domovská stránka posílá na elektronická zařízení dotčených uživatelů tzv. cookies. Zhlédnutím webové stránky se automaticky generují statistické údaje.	Na základě informace ve vyskakujícím (pop-up) okénku kliknutím na tlačítko „Souhlasím“ můžete Správci osobních údajů povolit používání cookies na webových stránkách a tím i spravování Vašich výše uvedených údajů. Kliknutí na tlačítko „Souhlasím“ bude považováno za Váš dobrovolný souhlas podle bodu a) odstavce (1) článku 6 GDPR. Pokud nedovolíte používání cookies, pak se podle bodu e) odstavce (1) článku 6 GDPR omezí funkce webových stránek pouze na používání základních cookies a technologií, ke spravování osobních údajů nedojde.

<p>Účelem správy údajů souvisejících s informacemi kulturního zaměření je poskytovat osobám přihlášeným do seznamu odběratelů cestou elektronických dopisů aktuální informace o programech a činnosti kulturního institutu řízeného Ministerstvem zahraničních věcí a obchodu Maďarska. Cílem registrace je pomoc při účasti na těchto programech.</p>	<p>Jméno, e-mailová adresa</p>	<p>Správa osobních údajů je založena na bodu a) odstavce (1) článku 6 GDPR, jejímž právním základem je souhlas dotčené osoby.</p>
--	--------------------------------	---

Přístup do systému:

culture.hu

#### **4. Zdroj osobních údajů, respektive soubor údajů, pokud je Ministerstvu zahraničních věcí a obchodu Maďarska neposkytla dotknutá osoba**

Ministerstvo zahraničních věcí a obchodu Maďarska nezpracovává osobní údaje, které nezískalo od dotčených osob.

#### **5. Příjemci osobních údajů, resp. kategorie adresátů, zpracování údajů**

Ministerstvo registrované údaje ukládá na serverech NISZ - Nemzeti Infokommunikációs Zrt., službu zasílání newsletterů provozuje smluvní partner ministerstva Lounge Design Kft. (resp. jeho dodavatel Trendency Kft.).

#### **6. Doba uchování osobních údajů**

Ministerstvo zahraničních věcí a obchodu Maďarska s osobními údaji poskytnutými dotčenou osobou – s přihlédnutím k jejímu právnímu základu – pracuje až do odvolání ze strany dotčené osoby. Webová stránka poskytuje možnost bezodkladného stažení souhlasu. Pokud nedojde k odvolání souhlasu, Ministerstvo zahraničních věcí a obchodu Maďarska přezkoumá potřebu zpracování údajů každé tři roky.

## **7. Práva dotčené osoby při zpracování osobních údajů**

### **7.1. Lhůty**

Ministerstvo zahraničních věcí a obchodu Maďarska žádosti o uplatnění práv dotčené osoby vyhoví v maximální lhůtě jednoho měsíce od jejího přijetí.

Ministerstvo zahraničních věcí a obchodu Maďarska v případě potřeby vzhledem ke složitosti a počtu žádostí může tuto lhůtu prodloužit o další dva měsíce. Ministerstvo zahraničních věcí a obchodu Maďarska o prodloužení lhůty s označením důvodů prodloužení dotčenou osobu informuje ve lhůtě jednoho měsíce od převzetí žádosti.

### **7.2. Práva dotčených osob při zpracování osobních údajů**

#### *7.2.1. Právo na přístup k osobním údajům*

Dotčená osoba je oprávněná prostřednictvím poskytnutých kontaktů uvedených v bodě č. 1 požádat Ministerstvo zahraničních věcí a obchodu Maďarska o informace týkající se probíhajícího zpracování jejích osobních údajů, pokud ano, je oprávněna dozvědět se

- které její osobní údaje;
- na jakém právním základě;
- za jakým účelem zpracování údajů;
- jak dlouho je spravuje

Ministerstvo zahraničních věcí a obchodu Maďarska.

- komu, kdy a na základě jakých právních předpisů poskytlo Ministerstvo zahraničních věcí a obchodu Maďarska přístup k jejím osobním údajům nebo komu předalo její osobní údaje;
- z jakých zdrojů pocházejí její osobní údaje;
- zda kulturní institut používá automatizované rozhodování a jeho logiku, včetně profilování.

Ministerstvo zahraničních věcí a obchodu Maďarska na základě požadavku dotčené osoby poskytne první kopii osobních údajů tvořících předmět zpracování údajů zdarma, následně může účtovat racionální poplatek, založený na administrativních výdajích.

#### *7.2.2. Právo na opravu*

Dotčená osoba prostřednictvím kontaktů uvedených v bodě č. 1 může požádat Ministerstvo zahraničních věcí a obchodu Maďarska o změnu některých jejích osobních údajů. Ministerstvo v případě, že dotčená osoba může hodnověrně potvrdit přesnost změněného údaje, požadavku v racionální době – do lhůty jednoho měsíce - vyhovuje a v této věci prostřednictvím poskytnutých kontaktů dotčenou osobu informuje

### *7.2.3. Právo na blokování (omezení zpracování údajů)*

Dotčená osoba prostřednictvím kontaktů uvedených v bodě 1 může požádat Ministerstvo zahraničních věcí a obchodu Maďarska o omezení zpracování jejích osobních údajů (jednoznačným označením omezení zpracování osobních údajů a zabezpečením odděleného zpracování od ostatních údajů).

### *7.2.4. Právo na vymazání*

Dotčená osoba v souvislosti se zpracováním osobních údajů uvedených v informacích je oprávněna k tomu, aby Ministerstvo zahraničních věcí a obchodu Maďarska na základě její žádosti bezodkladně vymazalo osobní údaje týkající se dotčené osoby, a zpracovatel osobních údajů v případě, že na zpracování osobních údajů nemá jiný právní základ, je povinný bezodkladně vymazat osobní údaje dotčené osoby.

### *7.2.5. Právo na přenosnost údajů*

V souvislosti se zpracováním osobních údajů – vzhledem k jejímu právnímu základu – je dotčená osoba prostřednictvím poskytnutých kontaktů v bodě č. 1 oprávněna, získat svoje osobní údaje poskytnuté Ministerstvu zahraničních věcí a obchodu Maďarska ve veřejně používaném, v strojově čitelném formátu, dále je oprávněna k tomu, aby tyto údaje zprostředkovala dalšímu zpracovateli osobních údajů bez toho, aby byly omezovány automatizovaným způsobem vykonanými úkony Ministerstvem zahraničních věcí a obchodu Maďarska.

## **8. Právo na opravné právní prostředky**

Pokud se dotčená osoba domnívá, že Ministerstvo zahraničních věcí a obchodu Maďarska při zpracování jejích osobních údajů porušilo platné požadavky na ochranu osobních údajů, může se obrátit

- na ministerského úředníka zodpovědného za ochranu údajů
- na soud (Soud Hlavního Města Maďarska, Markó utca 27., 1055 Budapešť), dále
- může podniknout úřední konání ve věci ochrany osobních údajů (Národní úřad na ochranu osobních údajů a svobodu informací, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C, 1125 Budapešť).

## **9. Informace o cookies**

Cílem používání cookies je, aby urychlovaly používání webových stránek, vyrovnávaly zatížení serveru nebo prostřednictvím automatizmů napomáhaly a usnadňovaly používání webových stránek. Cookies jsou soubory nebo části informací, které posílá navštívený webový server na webový prohlížeč návštěvníkova počítače. Cookie většinou obsahuje jméno webové

stránky, odkud pochází, hodnotu cookie čili náhodně generované individuální číslo a jeho životnost, čili jak dlouho zůstane na online komunikačním prostředku. Cookie je uloženo v souboru uživateleova přístroje. Posílající webový server si kdykoliv může zobrazit obsah souboru v prohlížeči.

### Cookies pocházející od třetí strany

Název cookie	Doména	Typ	Okruh spravovaných informací	Další informace	Doba platnosti
_ga	culture.hu	Cookie pocházející od třetí strany	Cookie patří ke Google Analytics. Neposílá Googlu osobní údaje	Pravidla používání cookie Google Analytics k dosažení následujícím odkazu:  <a href="https://developers.google.com/analytics/devguides/collection/analyticsjs/cookieusage">https://developers.google.com/analytics/devguides/collection/analyticsjs/cookieusage</a>	Do odvolání souhlasu.
_gid	culture.hu				
_utmc	culture.hu				
_utmz	culture.hu				
_utma	culture.hu				
VISITOR_INFO_LIVE	youtube.com		Cookie používané YouTube, které slouží k monitorování šířky pásma	<a href="https://cookiedatabase.org/cookie/youtube/visitor_info1_live/">https://cookiedatabase.org/cookie/youtube/visitor_info1_live/</a>	
YSC	youtube.com		Individuální ID používané YouTube sloužící k identifikaci uživatele	<a href="https://cookiedatabase.org/cookie/youtube/ysc/">https://cookiedatabase.org/cookie/youtube/ysc/</a>	

Právním základem správy cookies pocházejících od třetí strany je bod a) odstavce (1) článku 6 GDPR, čili souhlas dotčené osoby. Vám, jakožto dotčené osobě, náleží v souvislosti s cookies pocházejícími od třetí strany právo přístupu, oprav, mazání a omezování správy údajů, jakož i právo na přenositelnost dat a odvolání souhlasu.